

Método de separación y eliminación de residuos.

Ayuntamiento de Shimotsuma (Seikatsu Kankyo Ka)

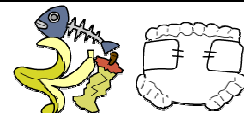
☎ 0296-43-8289

- Antes de colocar la basura, confirme los tipos de basura y los días de recolección en el calendario.
- La basura debe ser colocada hasta las 8:00am de la mañana del día de la recolección.
No se puede colocar el día anterior.
- La basura que no está conforme a las reglas, no será recolectada.
- Los contenedores para latas y botellas de vidrio deben ser utilizados solamente en el día de la recolección.
- Está prohibido colocar basura fuera de los puntos de recolección de la región perteneciente sin el permiso de la administración del lugar.
- ¡Todos los usuarios deben de preservar limpio el local de recolección de basura!
- Está prohibido quemar la basura.



Basura incinerable.

- Colocar en las bolsas designadas por la ciudad (de color rojo.)
- Escurrir bien los líquidos de los desechos de alimentos.
- Eliminar la suciedad de los pañales descartables.
- En cuanto a las hojas caídas y el pasto, deberá echarlos poco a poco después de quitar bien la tierra y secarlos.
- Las ramas podadas deben ser cortadas hasta que quepan en las bolsas de basura.



Basura no incinerable.

- Sacar la basura en la bolsa exclusiva para la basura no incinerable designada por la ciudad (color rojo).
- En cuanto a las latas en aerosol, hay que utilizar todo y perforarlas en lugares seguros.
- En cuanto a los pequeños aparatos electrodomésticos, sólo se aceptan los que quepan en la bolsa designada.
- Envolver los instrumentos incisivos y vidrios rotos con papeles.
- Sacar las latas y botellas como recursos de reciclaje.
- Quitar la parte de arriba de los mecheros descartables.



Lata

- Colocarlas dentro del contenedor para latas.
- No es necesario separar las latas de aluminio y las de acero.
- Las tapas de comida enlatada que tienen la marca de reciclaje se puede colocar en el contenedor para latas.
- Las latas que no tienen la marca de reciclaje son consideradas como basura no incinerable.



Botellas

- Colocar en el contenedor de vidrios, separándolos por colores.
- Enjuagar las botellas de vidrio y retirar la tapa sin falta.
- Colocar las botellas en el contenedor sin romperlas.
- Las botellas de cerveza y de litro (retornables) deben ser devueltas en las tiendas.
- Las botellas que no son para bebidas o productos cosméticos, así como cerámicas y vasos no deben ser colocados en el contenedor. (Son considerados como basura no incinerable.)



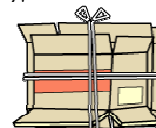
Botella de plástico

- Colocar dentro de las bolsas (redes) de recolección para botellas de plástico.
- Asegurarse de despegar la etiqueta y quitar la tapa.
- Enjuagar la botella con agua.
- No se puede desechar botellas que no tienen la marca de clasificación en la etiqueta. (Botellas de aceite, salsa, detergentes, shampoo, etc.)
- Estos son considerados basura incinerable.
- Las tapas de las botellas plásticas también serán recolectadas, por favor póngalas en las mismas bolsas (redes) que las botellas.



Papel usado

- Separarlo en diferentes tipos y amarrarlo con el cordón.
- Clasificarlos según el tipo y amárrelos en forma de cruz con el cordón para evitar que se vuelen.
- En cuanto a los papeles pequeños, insertarlos por dentro o despacharlos metiendo todos juntos en una bolsa de papel.
- Quitar los artículos metálicos, plásticos y de vinilo que están pegados con los papeles.
- En caso de lluvia, o de pronóstico de lluvia, procurar sacar la basura la siguiente fecha de recolección.
- **【Tipos de papeles usados que no pueden ser recolectados.】**
- Periódicos: los que han cambiado de colores y los ajados.
- Revistas: las que están envueltas en plásticos o con forro de plástico.
- Cartones: los que tienen contrachapado, estireno espumoso, cera, etc.
- Otros: papel térmico, papel carbón, papel encerado y papel para braille.



Telas usadas

- Sacarlas en la bolsa transparente o traslúcida.
- Los que pueden sacar como telas usadas son ropa, ropa interior, camisas, toallas, cortinas, etc.
- Sacarlas después de lavarlas y secarlas bien.
- Las telas excesivamente sucias no serán recolectadas.
- En caso de lluvia, o de pronóstico de lluvia, procurar sacarlas la siguiente fecha de recolección.
- No se puede sacar frazadas, colchones, colchonetas (futon), almohadones, edredones para kotatsu, neluches, artículos de esquí, productos de goma y de cueros.



Basura nociva.

- Colocar en el contenedor exclusivo.
- Tubos fluorescentes y termómetro de mercurio.
- Bombillas eléctricas
- Pilas, etc.
- Tenga cuidado de no romper los tubos fluorescentes y bombillas eléctricas.
- Se puede sacar los tubos fluorescentes metiéndolos en la caja cuando se compró.



Forma de sacar la basura de gran volumen.

- La basura de gran volumen no puede ser sacada en el depósito de basura.
- Para desechar basura de gran volumen se debe seguir uno de los siguientes procedimientos (1 o 2).
- (1) Llevarlo directamente a “Cleanport Kinu,” la instalación para el tratamiento de basura.
(Vea lo siguiente.)
- (2) Solicitar la recolección individual al “Silver Jinzai Center”.
 - 1) Realizar la reserva para la recolección en el “Silver Jinzai Center”.
 - 2) Comprar los boletos para la recolección de basura de gran volumen en el “Silver Jinzai Center” o en la ventanilla del Departamento de Protección Ambiental, “Shi seikatsu kankyo-ka” del municipio.
- El precio varía según el volumen del desecho.
- Grande: 1.100 yenes. Mediano: 550 yenes. Pequeño: 330 yenes.
- Si usted está en su casa en el momento de la recolección, puede comprar los boletos para la recolección de los desechos de gran volumen (“Sodaigomi shori ken”) el mismo día.



En cuanto a llevar basura directamente.

- Se puede llevar directamente a “Cleanport Kinu” la basura común y la de gran volumen que salen del hogar.
- Se necesita la comisión para el tratamiento de basura.
- Basura doméstica 139 yenes por cada 10kg (el impuesto aparte).
- Horario de atención.
 - De lunes a viernes 9:00-11:45/ 13:00-16:30
 - Basura incinerable, no incinerable y basura de gran volumen.
 - 2º sábado de cada mes 9:00-11:45/ 13:00-16:30
 - Basura incinerable, no incinerable y basura de gran volumen.
 - 4º sábado de cada mes 9:00-11:45/ 13:00-16:30
 - Basura no incinerable y basura de gran tamaño.
- No se puede llevar el fin de año, año nuevo, los domingos, feriados y los sábados que no están escritos arriba porque son días de descanso.
- <Solicitaciones al llevar basuras>
- Utilizar bolsas transparentes o traslúcidas al llevarlas clasificándolas bien.
- El tamaño máximo para llevar es 2m de longitud y 15cm de grosor.
- Amarrar las ramas con el cordón y el zinc con el alambre cuyo peso o tamaño pueda ser cargado y descargado del vehículo por una persona.
- Se permite llevarlo en el camión de 2 toneladas de capacidad como máximo, siempre y cuando esté tapado el cargadero del camión con algún tipo de cubierta.

